

Omniwipes Dry

Trockene Desinfektionstücher zum Nachfüllen der Omniwipes Dry Spenderbox

DE Gebrauchsanweisung

Art der Anwendung: Trockene Vliestücher zum Tränken mit geeigneten Desinfektionsmitteln. Zur Tränkung der Tücher sollte eine nach EN 16615 geprüfte gebrauchsfertige Desinfektionslösung verwendet werden. **Tränkung:** Die trockene Tücherrolle (falls möglich: im oben geöffneten Beutel) in den dicht schließenden Spendereimer stellen. Danach die Rolle von oben gleichmäßig mit Desinfektionslösung langsam übergießen. Das Tuch in der Mitte der Vliesrolle anziehen und von unten durch den Stern im Deckelverschluss fädeln. Danach den Deckel fest auf den Eimer drücken und dicht verschließen. Die getränkte Rolle ca. 30 Minuten stehen lassen bis alle Tücher vollständig gleichmäßig befeuchtet sind. Die feuchten Tücher sollten nicht länger als **28 Tage** verwendet werden (Standzeit). Nach Entnahme eines Tuchs ist der Behälter wieder sorgfältig und dicht zu verschließen. Das Tränkdatum, die Standzeit und andere gesetzesrelevante Hinweise der jeweiligen Tränkflüssigkeit sind zu beachten und müssen durch den Anwender händisch im entsprechenden Etikettenbereich eingetragen werden. Dieser wird dann abgetrennt und auf den Spendereimer aufgeklebt. Die Aufbereitung des Spendereimers ist gemäß der Aufbereitungshinweise mit einem geeigneten Desinfektionstuch durchzuführen.

Getränkt mit Omnizid

Art der Anwendung:

Gemäß MPG: Alkoholische Feuchttücher zur prophylaktischen Oberflächendesinfektion von alkoholbeständigen Medizinprodukten. Nicht geeignet zur abschließenden (terminalen) Desinfektion von invasiven Medizinprodukten.

Gemäß Biozid-Verordnung: Alkoholische Feuchttücher zur schnellen Desinfektion von alkoholbeständigen Flächen.

Hinweise zur Anwendung: Die trockene Tücherrolle (falls möglich: im oben geöffneten Beutel) in den dicht schließenden Spendereimer stellen. Danach die Rolle von oben gleichmäßig mit mind. 1,6ltr. Omnizid langsam übergießen. Das Tuch in der Mitte der Vliesrolle anziehen und von unten durch den Stern im Deckelverschluss fädeln. Danach den Deckel fest auf den Eimer drücken und dicht verschließen. Die getränkte Rolle ca. 30 Minuten stehen lassen bis alle Tücher vollständig gleichmäßig befeuchtet sind. Nach Entnahme eines Tuchs ist der Behälter wieder sorgfältig und dicht zu verschließen. Nur zur Anwendung auf alkoholverträglichen Materialien (für Acrylglas nicht geeignet). Die getränkten Tücher sind nach dem Öffnen des Beutels nur für 28 Tage im dazugehörenden Entnahmeeimer verwendbar (Haltbarkeitsdatum etc. ist auf dem Etikett händisch einzutragen und dieses auf den Spendereimer aufzukleben).

Wirkungsspektrum: Bakterizid (inkl. MRSA); levurozid (Candida albicans); tuberkulozid (M. terrae); "begrenzt viruzid PLUS" (wirksam gegenüber behüllten Viren wie z.B. HBV, HIV, HCV und unbehüllten Adeno-Viren, Noro-Viren und Rota-Viren).

Einwirkzeiten (bezogen auf die Tränkflüssigkeit):

Bakterien nach EN 13727 und EN 13697 (hohe Belastung): Konz. 1min.

Candida albicans nach EN 13624 und EN 13697 (hohe Belastung): Konz. 1min.

TbB (Tuberkulose)-Inaktivierung (M. terrae) nach EN 14348 (hohe Belastung):

Konz. 1min.

Behüllte Viren (z.B. HBV, HIV, HCV) gemäß DVV (2012) mit hoher Belastung:

Konz. 1min.

Adeno-Viren (EN 14476, hohe Belastung): Konz. 1min.

Noro-Viren (EN 14476, hohe Belastung): Konz. 1min.

Rota-Viren (EN 14476, hohe Belastung): Konz. 1min.

Einwirkzeiten (bezogen auf die getränkten Tücher):

Bakterien und Candida albicans (VAH, Stand: 02.04.2015; EN 16615, hohe Belastung):

Konz. 2 min.

Bakterien und Candida albicans (Tränkflüssigkeit-Tuch-Kombination, Eintrag in VAH-

Liste): 5 Minuten (kürzeste Einwirkzeit für Flächendesinfektionsmittel in VAH-Liste).

Inhalt: 240 Stück (15cm x 23cm), 1,6ltr. Desinfektionslösung.

Sicherheitshinweise: H 228 Entzündbarer Feststoff. Von Hitze/Funken/offener Flamme/ heißen Oberflächen fernhalten. Nicht rauchen. Schutzhandschuhe / Augenschutz tragen. In einem geschlossenen Behälter aufbewahren.

In 100g Tränkflüssigkeit sind enthalten: 43,0g Ethanol; 8,0g 1-Propanol; 0,055g Didecyldimethylammoniumchlorid.

Flammpunkt Gefahr nach DIN 51755: ca. 25°C. Ausbringung max. 50ml pro m². Die


ausgebrachte Gesamtmenge pro Raum darf nicht mehr als 100ml je m²

Raumgrundfläche betragen. Behälter dicht geschlossen halten. Verpackung nur

vollständig restentleert der Wertstoffsammlung zuführen. Füllgutreste unter EAK 07 06

99 entsorgen. VO 648/2004/EG (Tränkflüssigkeit): Enthält < 5% kationische Tenside,

Duftstoffe.

BAuA Nr. N-72887  0124

Getränkt mit OmniBiozid

Art der Anwendung:

Gemäß MPG: Alkoholfreie Feuchttücher zur prophylaktischen Oberflächendesinfektion von Medizinprodukten. Nicht geeignet zur abschließenden (terminalen) Desinfektion von invasiven Medizinprodukten.

Gemäß Biozid-Verordnung: Alkoholfreie Feuchttücher zur schnellen Desinfektion von Flächen.

Hinweise zur Anwendung: Die trockene Tücherrolle (falls möglich: im oben geöffneten Beutel) in den dicht schließenden Spendereimer stellen. Danach die Rolle von oben gleichmäßig mit mind. 1,6ltr. OmniBiozid langsam übergießen. Das Tuch in der Mitte der Vliesrolle anziehen und von unten durch den Stern im Deckelverschluss fädeln. Danach den Deckel fest auf den Eimer drücken und dicht verschließen. Die getränkte Rolle ca. 30 Minuten stehen lassen bis alle Tücher vollständig gleichmäßig befeuchtet sind. Nach Entnahme eines Tuchs ist der Behälter wieder sorgfältig und dicht zu verschließen. Vor großflächigen Anwendungen auf empfindlichen Materialien wie Kunstleder erst an einer kleinen verdeckten Stelle auf Materialverträglichkeit testen. Um Schlierenbildung zu vermeiden, sollten die behandelten Flächen in regelmäßigen Abständen mit einem feuchten (Wasser) Einmaltuch nachgewischt werden.

Die getränkten Tücher sind nach dem Öffnen des Beutels nur für 28 Tage im dazugehörenden Entnahmeeimer verwendbar (Haltbarkeitsdatum etc. ist auf dem Etikett händisch einzutragen und dieses auf den Spendereimer aufzukleben). Bei der Anwendung sind geeignete Handschuhe (z. B. aus Nitrilkautschuk) zu tragen.

Wirkungsspektrum: Bakterizid (inkl. MRSA), levurozid (Candida albicans), "begrenzt viruzid" (wirksam gegenüber behüllten Viren wie z.B. HBV, HIV, HCV), Rota-Viren, Noro-Viren.

Einwirkzeiten (bezogen auf die Tränkflüssigkeit):

Bakterien nach EN 13727 und EN 13697 (hohe Belastung): Konz. 1min.

Candida albicans nach EN 13624 und EN 13697 (hohe Belastung): Konz. 1min.

Behüllte Viren (z.B. HBV, HIV, HCV) gemäß RKI/DVV mit hoher Belastung:

Konz. 1min.

Rota-Viren nach BGVV/DVV: Konz. 1min. Noro-Viren nach EN 14476 (niedrige

Belastung): Konz. 30min.

Einwirkzeiten (bezogen auf die getränkten Tücher):

Bakterien und Candida albicans (VAH, Stand: 02.04.2015; EN 16615, hohe Belastung): Konz. 2 min.

Bakterien und Candida albicans (Tränkflüssigkeit-Tuch-Kombination, Eintrag in VAH-Lis-te): 5 Minuten (kürzeste Einwirkzeit für Flächendesinfektionsmittel in VAH-Liste).


Inhalt: 240 Stück (15cm x 23cm), 1,6ltr. Desinfektionslösung.

In 100g Tränkflüssigkeit sind enthalten: 0,24g Benzyl-C12-16-alkyldimethylammoniumchlorid; 0,24g N,N-Didecyl-N,N-dimethylammoniumchlorid; 0,24g C12-14-Alkyl[(ethylphenyl)methyl]dimethylammoniumchlorid.

Verpackung nur vollständig restentleert der Wertstoffsammlung zuführen. Füllgutreste

unter EAK 07 06 99 entsorgen. VO 648/2004/EG (Tränkflüssigkeit): Enthält < 5%

kationische Tenside, Duftstoffe.

BAuA Nr. N-72900  0124

Getränkt mit OmniBiozid Plus

Art der Anwendung:

Gemäß MPG: Alkoholfreie Feuchttücher zur Oberflächendesinfektion von Medizinprodukten.

Gemäß Biozid-Verordnung: Alkoholfreie Feuchttücher zur schnellen Desinfektion von Oberflächen.

Hinweise zur Anwendung: Die trockene Tücherrolle (falls möglich: im oben geöffneten Beutel) in den dicht schließenden Spendereimer stellen. Danach die Rolle von oben gleichmäßig mit mind. 1,55ltr. gebrauchsfertiger Flächendesinfektion OmniBiozid Plus langsam übergießen. Das Tuch in der Mitte der Vliesrolle anziehen und von unten durch den Stern im Deckelverschluss fädeln. Danach den Deckel fest auf den Eimer drücken und dicht verschließen. Die getränkte Rolle ca. 30 Minuten stehen lassen bis alle Tücher vollständig gleichmäßig befeuchtet sind. Nach Entnahme eines Tuchs ist der Behälter wieder sorgfältig und dicht zu verschließen. Vor Anwendungen auf empfindlichen Materialien wie Kunstleder erst an einer kleinen verdeckten Stelle auf Materialverträglichkeit testen. Um Schlierenbildung zu vermeiden, sollten die behandelten Flächen in regelmäßigen Abständen (mind. 1x täglich) mit einem feuchten (Wasser) Einmaltuch nachgewischt werden. Oberflächen aus Polycarbonat sollten nicht desinfiziert werden. Die getränkten Tücher sind nach dem Öffnen des Beutels nur für 28 Tage im dazugehörenden Entnahmeeimer verwendbar (Haltbarkeitsdatum etc. ist auf dem Etikett händisch einzutragen und dieses auf den Spendereimer aufzukleben). Bei der Anwendung sind geeignete Handschuhe (z. B. aus Nitrilkautschuk) zu tragen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen.

Wirkungsspektrum: Bakterizid (inkl. MRSA), levurozid (Candida albicans), tuberkulozid (M. terrae), wirksam gegenüber behüllten und unbehüllten Viren.

Einwirkzeiten (bezogen auf die Tränkflüssigkeit):

Bakterien nach EN 13727 und EN 13697 (hohe Belastung): Konz. 1min.

Candida albicans nach EN 13624 und EN 13697 (hohe Belastung): Konz. 1min.

Tb-Wirksam nach EN 14348 (M. terrae) mit niedriger Belastung: Konz. 5min.

Behüllte und unbehüllte Viren gemäß EN 14476 mit niedriger Belastung: Konz. 2min.

Einwirkzeiten (bezogen auf die getränkten Tücher):

Bakterien und Candida albicans (VAH, Stand: 02.04.2015; EN 16615, hohe Belastung):

Konz. 2 min.

Bakterien und Candida albicans (Tränkflüssigkeit-Tuch-Kombination, Eintrag in VAH-

Liste): 5 Minuten (kürzeste Einwirkzeit für Flächendesinfektionsmittel in VAH-Liste).

Inhalt: 240 Stück (15cm x 23cm), 1,55ltr. Desinfektionslösung.


In 100g Tränkflüssigkeit sind enthalten: 0,48g Didecyldimethylammoniumchlorid;

0,20g N-(3-Aminopropyl)-N-dodecyl-propan-1,3-diamin. V

erpackung nur vollständig restentleert der Wertstoffsammlung zuführen. Füllgutreste

unter EAK070699 entsorgen. VO 648/2004/EG (Tränkflüssigkeit): Enthält < 5%

kationische Tenside, Duftstoffe.

BAuA Nr. N-72889  0124



PRISMAN GmbH
Otto-Hahn-Ring 6-18
D-64653 Lorsch
Tel.: +49 (0) 6251 866980-0

Vertrieb durch:

OMNIDENT Dental-
Handelsgesellschaft mbH
Gutenbergring 5
D-63110 Rodgau
Tel.: +49 (0) 6106 874-0



(Gilt für die trockenen Tücher)

Rev. 1904_02/2019-04

Grundlage: Produktetikett